



ZÜCO Cuboflex
ZÜCO CuboClassic

zÜCO

Wir machen Ihr Zuhause

MÖBEL SUTTER AG

www.moebelsutter.ch

6432 Rickenbach SZ



CF 104

Eine klare Formensprache braucht keine Übersetzungen. Und auch nicht zu viele Worte. Züco Cuboflex steht stellvertretend für diese Philosophie. Seine eindeutige Linienführung ist auf Unterstützung und Komfort ausgerichtet. Für eine starke Rückendeckung. Auch an turbulenten Tagen. Un langage des formes clair parle de lui-même. Tous les mots sont superflus. Züco Cuboflex incarne cette philosophie à la perfection. Ses lignes claires ont été pensées pour offrir un maximum de soutien et de confort. Pour un maintien complet du dos. Même pendant les journées les plus agitées. A distinctive design needs no translations. Nor does it need too many words. Züco Cuboflex embodies this philosophy. With its unique styling, the chair is designed to provide support and comfort – a strong backbone even on turbulent days.

Design Roland Zünd





CF 122
(option square tube frame)

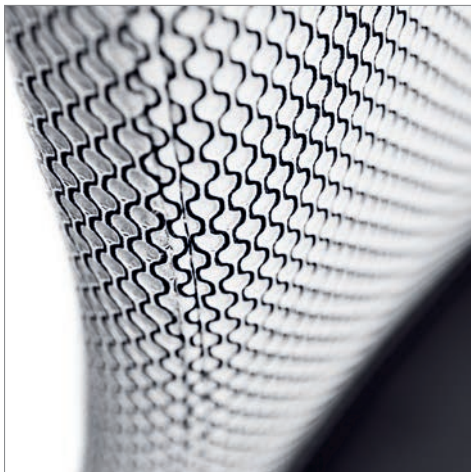


CF 105

Auf Züco Cuboflex sitzt man richtig. Die Dynamik der geschwungenen und flexiblen Rückenlehne überträgt sich auf den Besitzer. Und das in allen Anwendungen. Von der Sachbearbeitung bis in die repräsentative Managementebene. Und verankert das einheitliche Erscheinungsbild des Unternehmens. Züco Cuboflex, pour une position assise correcte. La dynamique du dossier courbe et flexible est transmise à l'utilisateur du siège. Et cela, quelle que soit la tâche pour laquelle il est utilisé. Il convient aussi bien pour le simple bureau, que pour celui du dirigeant. Et contribue ainsi à donner une image homogène de l'entreprise. Züco's Cuboflex ensures the correct seated posture. The dynamism of its curved, flexible backrest is transferred to the user, regardless of whether the chair is used in office areas or prestigious management settings. At the same time, it helps to reinforce a consistent corporate image.



Sitz und Rücken mit Steppnaht zur Fixierung der Bezugsmaterialien. Assise et dossier avec surpiqûre permettant de fixer les matériaux de revêtement. Seat and backrest with topstitched seams to fix the cover materials.



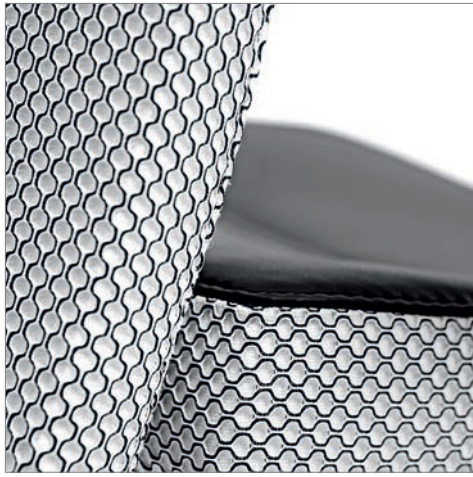
Rücken mit High-Tech Stoff Hive speziell für Züco Cuboflex entwickelt in einer innovativen Wabenstruktur. Dossier revêtu du tissu high-tech Hive, spécialement conçu pour le siège Züco Cuboflex, et présentant une structure alvéolaire. Backrest featuring Hive – a high-tech material with an innovative honeycomb texture specially developed for Züco's Cuboflex.



Kopfstütze in Leder gepolstert wird farblich immer mit der Sitzfläche abgestimmt. Coloris de l'appuie-tête capitonné et revêtu de cuir, toujours assorti à celui de l'assise. Headrest with leather upholstery, colour always matches the seat.



So sitzt Arbeitsfreude. Die durchgehende Polsterung mit Synchron-Mechanik verhindert Druckzonen und stabilisiert den Körper. Anatomisch richtig in jeder Sitzposition. So gelangen Becken und Wirbelsäule automatisch in die optimale Sitzhaltung. Der Rücken lässt sich arretieren oder auf Pendelmodus einstellen. Pour que la position assise devienne un plaisir. Le capitonnage intégral avec mécanisme synchrone évite l'apparition de zones de pression et stabilise le corps. Le siège respecte l'anatomie de son utilisateur, quelle que soit la position adoptée. L'idée: le bassin et la colonne vertébrale se mettent automatiquement en place afin d'arriver à une position assise optimale. Le dossier est verrouillable en plusieurs positions et peut être réglé en mode «mobile». The enjoyable way to sit at work. The full upholstery and synchronised mechanism prevent pressure points and stabilise the user's body. However the user may sit, the chair ensures that the pelvis and spinal column automatically assume the optimum position so as to achieve the correct anatomical posture. The backrest can be locked in various positions or set to permanent oscillation.



Gewebe Hive schafft Kontrast zum Material. Kombination mit Leder oder Stoffen jeder Art. Le tissu Hive permet de créer un beau contraste avec le matériau. Combinaison possible avec du cuir ou des tissus en tous genres. The Hive fabric provides a contrast to the other material. Can be combined with leather or fabrics of any kind.





CF 105

Die Kopfstütze und die Armlehnen mit Multifunktion sind in der hochwertigsten Ausführung markante Erkennungszeichen. Viel mehr sind sie jedoch unterstützende und flexible Elemente, damit jeder die ideale und individuelle Sitzposition findet. Für ein ermüdungsfreies Arbeiten und entspanntes Sitzen. L'appuie-tête et les accoudoirs multifonctions forment des signes de reconnaissance caractéristiques du modèle haut de gamme. Mais ils constituent surtout des éléments de soutien flexibles, permettant à chacun de trouver la position assise idéale. Pour un travail exempt de fatigue et une position assise détendue. With their top-quality materials, the headrest and multifunctional armrests are particularly striking features. More importantly, however, they are flexible and offer support so that anyone can find their ideal, individual seated posture. As a result, users remain fatigue-free at work and can relax when sitting.



Entspanntes Sitzen und dynamisches Agieren sind mit der neuen flexiblen Rückenlehne gleichermassen gegeben. So passt Cuboflex perfekt zur heutigen Zeit und den lebendigen Aufgaben im Büro. Er unterstützt seinen Be-sitzer in jeder Lage. Grâce au nouveau mécanisme synchrone, l'utilisateur profite d'une position assise détendue tout en restant constamment en mouvement. Ainsi, Cuboflex est parfaitement adapté aux temps modernes et à l'effervescence au bureau. Il soutien son utilisateur dans toutes les situations. With the new Synchron mechanism, you can relax when sitting yet still remain dynamic when working. As a result, Cuboflex is ideal for today's busy offices, providing support for users in any situation.



CU 104



CU 122

Züco CuboClassic. Die Ausführung in Vollpolsterung strahlt Souveränität aus. Und beweist sie auch. Die Sitzfläche mit Synchron-Mechanik verhindert Druckzonen und stabilisiert den Körper in der anatomisch richtigen Sitzposition. So gelangen Becken und Wirbelsäule automatisch in die optimale Sitzhaltung. Der Rücken lässt sich in vier verschiedenen Positionen arretieren und einem Pendelmodus einstellen. **Züco CuboClassic.** La version entièrement capitonnée rayonne de souveraineté à plus d'un titre. L'assise, dotée d'un mécanisme synchronisé, empêche les zones de pression et stabilise le corps dans une position anatomique correcte. Le bassin et la colonne vertébrale se trouvent automatiquement dans la position optimale. Le dossier est réglable sur quatre positions et sur le mode pendulaire. **Züco CuboClassic.** The fully-upholstered version exudes a masterly competence that is confirmed by the chair's features: the seat area with its Synchron mechanism prevents pressure zones and stabilises the body in the anatomically correct sitting position. The pelvis and vertebral column are automatically moved into the ideal sitting posture.



Sitz und Rücken mit Steppnaht zur Fixierung der Bezugsmaterialien. Assise et dossier avec surpiqûre permettant de fixer les matériaux de revêtement. Seat and backrest with topstitched seams to fix the cover materials.



Anatomische Gestaltung der Rückenpartie mit betonter Lumbalunterstützung für ermüdungsfreies Sitzen auch über längere Zeit. Conception anatomique de la partie dorsale avec soutien lombaire accru pour une position assise exempte de fatigue, même après des heures de travail. Anatomically shaped backrest section with prominent lumbar support allowing fatigue-free sitting even over long periods.



Multifunktionsarmlehnen sind in allen Dimensionen stufenlos verstellbar. Sie unterstützen ein entspanntes Sitzen. Quelles que soient leurs dimensions, les accoudoirs multifonctions sont réglables en continu. Ils contribuent à une position assise détendue. Multifunctional armrests are infinitely adjustable in all directions. They help to ensure a feeling of relaxation when sitting.

Züco CuboClassic ist optional auch mit 4F-Multifunktionsarmlehnen erhältlich. Die können Besitzer in Höhe, Breite, Tiefe und Winkel fixieren. Genauso gefragt ist der Besuchersessel mit Rundrohr-Untergestell. Dabei beweist der Besuchersessel praktisches Talent: Er lässt sich gestapelt aufbewahren. Züco CuboClassic est également disponible avec des accoudoirs multifonctions 4F (en option). Les utilisateurs peuvent régler leur hauteur, leur largeur, leur profondeur et même leur angle. Le fauteuil visiteurs équipé d'un piétement tubulaire rond est tout aussi demandé. De plus, il présente un avantage des plus pratiques: il est empilable et se laisse donc ranger sans encombrer l'espace. Züco CuboClassic is optionally available with 4F multifunctional armrests. Users can set the height, width, depth and angle according to their needs. The visitor chair with its round tubular sub-frame is equally popular. At the same time, the visitor chair can be stacked for storage purposes, making it practical too.



① Rückenlehne mit oder ohne Kopfstütze aus flexiblem Kunststoff im Schultergürtelbereich mit integrierter Easy-Touch Höhenverstellung (8 cm). Dossier, avec ou sans appuie-tête, en polyamide souple au niveau de la ceinture scapulaire avec réglage de la hauteur Easy Touch intégré (8 cm). Backrest (with or without headrest) in flexible plastic in the shoulder girdle region with integrated Easy-Touch height adjustment (8 cm).

② Verstellbarer Schiebesitz (5 cm) aus Kunststoff mit wechselbarem Sitzpolster aus hochwertigem CFCKW-freiem PU-Schaum für höchsten Komfort. Assise coulissante réglable (5 cm) en polyamide avec coussin d'assise interchangeable en mousse PU haut de gamme exempte de CFC pour un confort maximal. Adjustable sliding seat (5 cm) in plastic with changeable seat cushion in high-quality CFC-free PU foam for maximum comfort.

③ Höhen- und breitenverstellbare 2F-Armlehne aus glasfaserverstärktem Kunststoff mit weicher PU-Auflage. Optional mit 4F-Armlehne dadurch nach vorne-hinten und innen-aussen zusätzlich verstellbar. Accoudoirs 2F réglables en hauteur et en largeur en polyamide renforcé de fibres de verre avec manchettes en PU souple. Accoudoirs 4F disponibles en option, permettant un réglage supplémentaire vers l'avant/l'arrière et l'intérieur/l'extérieur. Height and width-adjustable 2F armrests made from glass fibre reinforced plastic with soft PU arm pads. Optionally available with 4F armrests, allowing additional adjustment options (towards front/rear and inside/outside).

④ Flach integrierte Synchronmechanik mit Komfortfederkraftseinstellung von 45–120 kg in maximal zwei Umdrehungen. Plate mécanique synchrone avec réglage confort et rapide de la tension pour un poids de 45 à 120 kg en deux rotations maximum. Flat synchronised mechanism with convenient rapid spring-force adjustment (45–120 kg) in no more than two turns.

⑤ Öffnungswinkel von 3° nach vorne bis zu 130° nach hinten mit Sicherheitsarretierung. Angle d'ouverture de 3° vers l'avant et jusqu'à 130° vers l'arrière avec verrouillage de sécurité. Opening angle of 3° towards the front and up to 130° towards the rear, with safety locking function.

⑥ Sitzhöhenverstellung von 41–52 cm mit Komfortgasfeder und Endfederung. Réglage de la hauteur d'assise de 41 à 52 cm avec vérin à gaz confort et suspension finale. Seat-height adjustment (41–52 cm) with comfort gas unit and end cushioning.

⑦ Kunststoff-Fusskreuz aus glasfaserverstärktem Polyamid in schwarz. Optional in poliertem oder pulverbeschichtetem Aluminium. Piétement en polyamide renforcé de fibres de verre, noir. Disponible, en option, en aluminium poli ou époxy. Black plastic base made from glass fibre reinforced polyamide. Optionally available in polished or powder-coated aluminium.

⑧ Doppelrollen im Durchmesser 6.5 cm für höchste Mobilität für harte und weiche Bodenbeläge. Roulettes à double galet de 6.5 cm de diamètre pour une mobilité maximale sur sols durs et sols souples. Double castors (diameter 6.5 cm) for maximum mobility on hard and soft floors.

CuboClassic

❶ Rückenlehne höhenverstellbar bis +8 cm mittels integriertem Easy-Touch-System. Dossier réglable en hauteur jusqu'à +8 cm au moyen du système Easy-Touch intégré. Backrest height adjustable up to +8 cm using the integrated Easy-Touch system.

❷ Verstellbarer Schiebesitz (5 cm) aus Kunststoff mit wechselbarem Sitzpolster aus hochwertigem CFCKW-freiem PU-Schaum für höchsten Komfort. Assise coulissante réglable (5 cm) en polyamide avec coussin d'assise interchangeable en mousse PU haut de gamme exempte de CFC pour un confort maximal. Adjustable sliding seat (5 cm) in plastic with changeable seat cushion in high-quality CFC-free PU foam for maximum comfort.

❸ Höhen- und breitenverstellbare 2F-Armlehne aus glasfaserverstärktem Kunststoff mit weicher PU-Auflage. Optional mit 4F-Armlehne dadurch nach vorne-hinten und innen-aussen zusätzlich verstellbar. Accoudoirs 2F réglables en hauteur et en largeur en polyamide renforcé de fibres de verre avec manchettes en PU souple. Accoudoirs 4F disponibles en option, permettant un réglage supplémentaire vers l'avant/l'arrière et l'intérieur/l'extérieur. Height and width-adjustable 2F armrests made from glass fibre reinforced plastic with soft PU armpads. Optionally available with 4F armrests, allowing additional adjustment options (towards front/rear and inside/outside).

❹ Synchronmechanik mit individueller Körpergewichtseinstellung (Härtegrad) 45–125 kg in wenigen Umdrehungen. Mécanisme synchrone avec réglage individuel au poids de l'utilisateur (degré de dureté) de 45 à 125 kg. Synchron mechanism with individual bodyweight adjustment (hardness; 45–125 kg)

❺ Öffnungswinkel von 4° nach vorne bis zu 125° nach hinten mit Sicherheitsarretierung. Angle d'ouverture de 4° vers l'avant et jusqu'à 125° vers l'arrière avec verrouillage de sécurité. Opening angle of 4° towards the front and up to 125° towards the rear, with safety locking function.

❻ Sitzhöhenverstellung von 40–52 cm mit Komfortgasfeder und Endfederung. Réglage de la hauteur d'assise de 40 à 52 cm avec vérin à gaz confort et suspension finale. Seat-height adjustment (40–52 cm) with comfort gas unit and end cushioning.

❼ Kunststoff-Fusskreuz aus glasfaserverstärktem Polyamid in schwarz. Optional in poliertem oder pulverbeschichtetem Aluminium. Piétement en polyamide renforcé de fibres de verre, noir. Disponible, en option, en aluminium poli ou époxy. Black plastic base made from glass fibre reinforced polyamide. Optionally available in polished or powder-coated aluminium.

❽ Doppelrollen im Durchmesser 6.5 cm für höchste Mobilität für harte und weiche Bodenbeläge. Roulettes à double galet de 6.5 cm de diamètre pour une mobilité maximale sur sols durs et sols souples. Double castors (diameter 6.5 cm) for maximum mobility on hard and soft floors.



Cuboflex



CF 101

CF 102

CF 103

CF 104

CF 105



CF 121



CF 122

CuboClassic



CU 101

CU 102

CU 103

CU 104



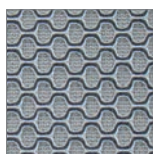
CU 121



CU 122



Hive SK B
51.33



Hive SK B
51.79

Spezieller Stoff Hive entwickelt für den Züco Cuboflex zur Bespannung der Rückenlehne in Kombination mit den vielen Textilien aus der Züco-Collection. **Hive est un tissu spécialement conçu pour habiller le dossier du siège Züco Cuboflex. Il se combine aussi parfaitement avec les nombreux textiles de la collection Züco.** Hive fabric, specially developed to cover the backrest on Züco's Cuboflex in combination with the many textiles from the Züco Collection.



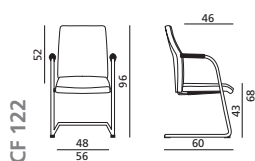
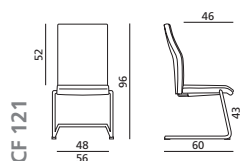
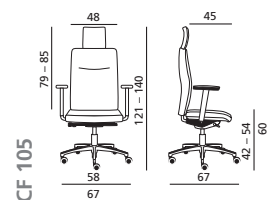
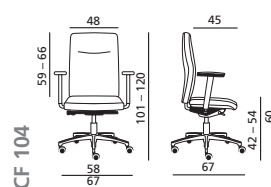
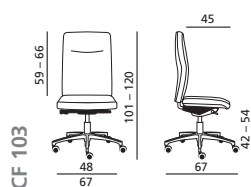
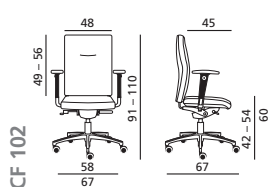
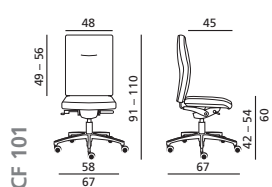
Lavalina SK F
29.44



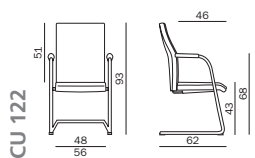
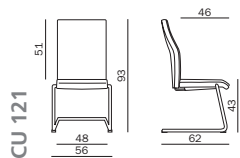
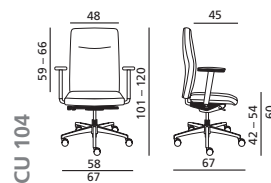
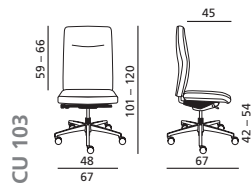
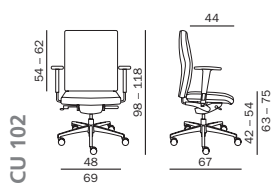
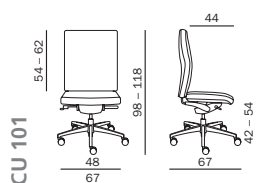
Puma

Stoff Puma entwickelt für den Züco CuboClassic zur Bespannung der Rückenlehne in Kombination mit den vielen Textilien aus der Züco-Collection. **Puma est un tissu spécialement conçu pour habiller le dossier du siège Züco CuboClassic. Il se combine aussi parfaitement avec les nombreux textiles de la collection Züco.** Puma fabric, specially developed to cover the backrest on Züco's CuboClassic in combination with the many textiles from the Züco Collection.

Cuboflex



CuboClassic



Züco Cuboflex und CuboClassic überzeugen nicht nur technisch und optisch. Auch die ökologischen Aspekte sind berücksichtigt. Sie haben Zertifikate vom TÜV und von Office Quality. Zudem tragen sie das GS Zeichen. Und das Wichtigste zuletzt: Züco Swiss quality. **Züco Cuboflex et CuboClassic ne convaincent pas seulement par ses caractéristiques techniques et son apparence visuelle. Les aspects écologiques sont également pris en compte. Ces sièges détiennent ainsi les certificats TÜV et Office Quality, et portent le sigle GS (sécurité contrôlée). Sans oublier l'essentiel: ces produits a été élaboré avec le plus grand soin, comme en témoigne la signature «Züco Swiss quality».** Züco Cuboflex and CuboClassic are the compelling choice not only from a technical and visual point of view. They are also designed with the environment in mind. Accordingly, they have certificates from TÜV and Office quality and bears the GS safety seal. Most importantly, though, they are built to Züco's exacting Swiss quality standards.